

EXPANDING MANDREL DIES - 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL

The Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. These dies are designed to be used on NEW brass cases to prepare the case for the seating operation. Over the past few years we have seen a greater need to run new brass cases over an expanding mandrel to properly prepare them for their first firing. New brass cases are often damaged when shipped in bulk, this die will give you a consistent neck diameter on your cases. With correct neck tension you can expect a more consistent seating depth. Includes one mandrel. Additional mandrels sold separately. Cut out in die provides an easy view for making sure case aligns and setting up depth Interchangeable Mandrels depending on caliber Standard 7/8ths Reloading Press Die ONLY expands neck to slightly under bullet diameter Stainless Parts for a Long Lasting Finish Durable and Accurate L.E. Wilson manufactured lock nut - thickness is .225" from inside to outermost edge .270" for height and 1.250" total width OD



Attributes

- Name: 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018898
- Mfr. No.: EXP-65MD
- Cartridge: -
- Diameter (in): 0.263
- Die Style: Expander Die
- Delivery weight: 0.222kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 815145028464

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER \(0.263\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EXPANDING MANDREL DIES 6.5MM CALIBER \(0.263\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Mandril Expansible L.E. Wilson 6.5mm Caliber](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Mise à Taille à Mandrin Expansible L.E. Wilson 6.5mm Caliber \(0.263\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Dimensionamento con Mandrino Espandente L.E. Wilson 6.5MM Caliber \(0.263\)](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER \(0.263\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy rozszerzającej L.E. Wilson 6.5mm](#)
- [Suomi: EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER \(0.263\) DIE W/EXPANDING MANDREL Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER \(0.263\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní používání EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER \(0.263\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um mögliche Risiken zu minimieren und die bestmögliche Leistung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Anleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Bei festgestellten Mängeln das Produkt nicht verwenden.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Produkts.
- Achte darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Benutze das Produkt nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß montiert und gesichert sind, bevor du mit der Verwendung beginnst.
- Vermeide es, das Produkt zu überlasten oder über die empfohlenen Spezifikationen hinaus zu verwenden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit hast, bevor du mit der Installation beginnst.
2. **Installation:**
 - Montiere die Expanding Mandrel Sizing Die sicher an deiner Standard 7/8 Zoll Reloading Press.
 - Überprüfe, ob die Die fest sitzt und keine Bewegung aufweist.
3. **Verwendung:**
 - Führe neue Messinghülsen vorsichtig durch die Die, um sicherzustellen, dass der Nackendurchmesser konsistent ist.
 - Achte darauf, dass die Hülse richtig ausgerichtet ist, indem du durch den Ausschnitt in der Hülse schaust.
 - Justiere die Tiefe der Hülse nach Bedarf, um die gewünschte Sitztiefe zu erreichen.
 - Verwende die richtige Nackenspannung, um eine gleichmäßige Sitztiefe zu gewährleisten.
4. **Nach der Verwendung:** Reinige das Produkt gründlich, um Rückstände zu entfernen, und lagere es an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Anweisungen, um ein sicheres und effektives Erlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for EXPANDING MANDREL DIES 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL

Introduction

Thank you for choosing the EXPANDING MANDREL DIES 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to ensure safe use when following the provided instructions. Always handle with care.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a recall, you will be notified through standardized notices. Ensure you register your product for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, the same safety standards apply as for physical stores. Verify that the seller complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the contact details provided by the retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment:** Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using this die.
- **Inspection:** Before use, inspect the die and mandrel for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- **Handling:** Handle the die with care. Avoid dropping or mishandling to prevent damage.
- **Setup:** Ensure the die is securely mounted on the reloading press before use.
- **Neck Tension:** Adjust neck tension carefully to avoid overexpansion, which may lead to inconsistent seating depth.
- **Case Preparation:** Only use on NEW brass cases to ensure proper sizing and avoid damage.
- **Storage:** Store the die in a dry place and away from direct sunlight to maintain its integrity.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is turned off and unplugged.
- Remove any existing dies from the press.
- Insert the EXPANDING MANDREL DIE into the reloading press and tighten securely.
- Attach the mandrel to the die as per the manufacturer's instructions.

2. Usage:

- Prepare your NEW brass cases by cleaning them to remove any debris.
- Insert the brass case into the die.
- Adjust the depth setting using the cutout view in the die to ensure proper alignment.
- Operate the reloading press to expand the neck of the case.

- Carefully remove the case from the die after the operation is complete.
- Repeat the process for additional cases as needed.

Disposal Instructions

- **Disposal of Product:** When the product reaches the end of its life or is no longer usable, dispose of it in accordance with local regulations.
- **Recycling:** If possible, recycle the die and any components made of metal or plastic. Check with local recycling centers for guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or additional support regarding the EXPANDING MANDREL DIES 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL, please refer to the retailer or manufacturer's contact details provided with your purchase.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use and maintenance will ensure the longevity and effectiveness of your reloading equipment.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Mandril Expansible L.E. Wilson 6.5mm Caliber

Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionamiento de Mandril Expansible L.E. Wilson 6.5mm Caliber. Este producto está diseñado para preparar casquillos de latón NUEVOS para su uso en recarga. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el die únicamente con casquillos de latón NUEVOS.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular los casquillos y el die.
- No uses el die si está dañado o si notas alguna anomalía.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** El uso incorrecto del die puede causar lesiones. Asegúrate de seguir las instrucciones de uso.
- **Manipulación de Casquillos:** Los casquillos de latón NUEVOS pueden dañarse si no se manejan adecuadamente. Usa el mandril expansible para evitar daños.
- **Alineación del Casquillo:** Asegúrate de que el casquillo esté correctamente alineado antes de realizar la operación de asiento.
- **Uso de Mandriles:** Utiliza mandriles intercambiables adecuados para el calibre correspondiente. Asegúrate de que estén bien instalados.
- **Profundidad de Asiento:** Verifica la profundidad de asiento para asegurar un rendimiento óptimo. Un mal ajuste puede afectar la precisión del disparo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Atornilla el die en la prensa de recarga estándar de 7/8 pulgadas.
- Asegúrate de que el die esté bien ajustado y alineado.

2. Preparación de los Casquillos:

- Toma un casquillo de latón NUEVO.
- Inserta el casquillo en el die, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Ajusta la profundidad de asiento según sea necesario.

3. Operación de Asiento:

- Activa la prensa de recarga para expandir el cuello del casquillo.
- Verifica la alineación y la profundidad después de cada operación.

4. Uso del Mandril:

- Asegúrate de que el mandril esté instalado correctamente.
- Cambia el mandril según el calibre que estés utilizando.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die o esté dañado, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y otros materiales.
- No arrojes el die a la basura común; busca centros de reciclaje o puntos de recolección adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre la seguridad del producto, recuerda que todos los productos deben tener un punto de contacto basado en la UE para consultas de seguridad. Consulta el sitio web del fabricante o el distribuidor para obtener más información.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar herramientas de recarga. Sigue estas directrices para garantizar un uso seguro y efectivo de tu Die de Dimensionamiento de Mandril Expansible L.E. Wilson 6.5mm Caliber.

Guide de Sécurité pour le Die de Mise à Taille à Mandrin Expansible L.E. Wilson 6.5mm Caliber (0.263)

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de mise à taille à mandrin expansible L.E. Wilson 6.5mm Caliber (0.263). Ce produit est conçu pour préparer les étuis en laiton neufs pour leur première utilisation. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les instructions et les recommandations de sécurité fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Vérifie régulièrement l'état du die et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le die à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informetoι sur les mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE pour rester informé des éventuels problèmes de sécurité liés au produit.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du die.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance excessive lors de l'opération.
- Assure-toi que le die est correctement installé sur la presse de rechargement avant de l'utiliser.
- Évite d'utiliser le die dans des environnements humides ou poussiéreux pour prévenir la corrosion ou l'accumulation de débris.
- Ne modifie pas le die ou ses composants de quelque manière que ce soit.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation

1. **Préparation de la Presse:** Assure-toi que ta presse de rechargement est propre et en bon état de fonctionnement.
2. **Montage du Die:**
 - Vis le die dans le porteoutil de la presse, en veillant à ce qu'il soit bien fixé.
 - Utilise une clé pour serrer le die si nécessaire, mais évite de trop serrer.
3. **Installation du Mandrin:**
 - Insère le mandrin dans le die jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
 - Vérifie que le mandrin est interchangeable selon le calibre que tu utilises.

Utilisation

1. **Alignement de l'Étui:**
 - Place un étui en laiton neuf dans le die.
 - Regarde à travers l'ouverture du die pour t'assurer que l'étui est bien aligné.
2. **Réglage de la Profondeur:**
 - Ajuste la profondeur de mise en place si nécessaire, en fonction de l'étui et du projectile que tu vas utiliser.
3. **Opération de Mise à Taille:**
 - Actionne la presse lentement pour éviter d'endommager l'étui.

- Vérifie régulièrement l'état de l'étui après chaque opération.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die ou ses composants dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les points de collecte pour les matériaux métalliques ou les équipements en acier inoxydable dans ta région.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits de rechargement et des équipements connexes.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consulte le site web du fabricant ou contacte un revendeur agréé.

En suivant ces directives, tu peux t'assurer que le die de mise à taille à mandrin expansible L.E. Wilson est utilisé en toute sécurité et efficacement. Merci de ta coopération et de ton engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Dimensionamento con Mandrino Espandente L.E. Wilson 6.5MM Caliber (0.263)

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die di Dimensionamento con Mandrino Espandente L.E. Wilson 6.5MM Caliber (0.263). Questo prodotto è progettato per garantire un utilizzo sicuro e efficace durante le operazioni di caricamento. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla periodicamente il die per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento o danni, non tentare di riparare il die. Contatta un professionista qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'operazione di caricamento.
- Indossa guanti di protezione per evitare tagli o irritazioni durante la manipolazione del die e dei materiali.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il die durante l'uso; segui le istruzioni per impostare correttamente la profondità.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o se le parti non sono allineate correttamente.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima di iniziare l'installazione.
- Avvita il die nella pressa di ricarica 7/8 di pollice fino a quando non è ben fissato.
- Controlla che il mandrino sia inserito correttamente nel die.

2. Utilizzo del Die

- Posiziona un nuovo caso in ottone nel die.
- Regola la profondità del die utilizzando il taglio di visione per garantire un corretto allineamento.
- Esegui il ciclo di ricarica secondo le istruzioni del produttore, assicurandoti di non forzare il die.
- Rimuovi il caso dal die dopo il completamento del processo.

3. Manutenzione

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere residui e detriti.
- Controlla periodicamente il mandrino per segni di usura e sostituiscilo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del die.
- Non gettare il die o i suoi componenti nel normale spazzatura; verifica se ci sono programmi di riciclaggio disponibili nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Assistenza

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o per segnalare problemi con il prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema al momento della richiesta di assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Die di Dimensionamento con Mandrino Espandente L.E. Wilson in modo sicuro e efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi non esitare a contattare un professionista se hai domande o dubbi sull'uso del prodotto.

Bruksanvisning for EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. Denne guiden er utformet for å gi deg viktig informasjon om sikkerhet og korrekt bruk av produktet. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker dies, for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produkt sikkerhet:** Sørg for at alle produkter brukes i samsvar med de angitte instruksjonene for å unngå risiko for skade.
- **Risikoidentifikasjon:** Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til bruk av dies, inkludert skader fra feil håndtering eller feil bruk.
- **Beskyttelse for sårbare grupper:** Hold produktet utilgjengelig for barn og andre som ikke har erfaring med dette utstyret.
- **Rapportering:** Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- **Oppdateringer om tilbakekall:** Sjekk jevnlig EU Safety Gateplattformen for oppdateringer om tilbakekall av produkter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Bruk verneutstyr:** Bruk alltid passende vernebriller og hansker når du håndterer dies.
- **Sjekk for skader:** Inspiser dies før bruk for å sikre at den ikke er skadet eller slitt.
- **Stabil arbeidsflate:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er stabilt og rent for å unngå uhell.
- **Unngå overbelastning:** Ikke prøv å bruke dies med hylser som overstiger spesifikasjonene.
- **Hold området ryddig:** Fjern unødvendige gjenstander fra arbeidsområdet for å unngå distraksjoner.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av hylser:

- Sørg for at hylsene er rene og fri for smuss før du bruker dies.
- Inspiser hylsene for skader eller deformasjoner.

2. Montering av dies:

- Monter dies på standard 7/8 tommers omladingspresse.
- Kontroller at dies er sikkert festet før bruk.

3. Bruk av den ekspanderende mandrel:

- Sett hylsen inn i dies og forsikre deg om at den er plassert riktig.
- Betjenn pressen sakte for å unngå skade på hylsen.
- Overvåk hylsens posisjon under prosessen for å sikre korrekt dybde.

4. Etter bruk:

- Rengjør dies grundig etter bruk for å fjerne rester av smuss og metall.
- Oppbevar dies på et tørt sted for å forhindre rust og skade.

Avfallshåndtering

- **Resirkulering:** Følg lokale retningslinjer for resirkulering av metall og plastmaterialer.
- **Avfallshåndtering:** Kast ubrukte eller skadde komponenter i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler. Det er viktig å ha tilgang til kvalifisert støtte for å sikre trygg bruk av produktet.

Vennligst vær oppmerksom på at sikkerhet alltid bør være din høyeste prioritet når du arbeider med verktøy og utstyr. Følg alltid de angitte retningslinjene for å sikre en trygg og vellykket opplevelse.

Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy rozszerzającej L.E. Wilson 6.5mm

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy rozszerzającej L.E. Wilson 6.5mm. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika produktu oraz dostarczenie informacji na temat jego prawidłowego użytkowania i konserwacji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i mandreli pod kątem uszkodzeń.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że masz odpowiednią wiedzę na temat używania matrycy do ładowania amunicji.
- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcjami obsługi prasy do ładowania.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie.
- Zawsze upewnij się, że łuski są prawidłowo wyrównane przed rozpoczęciem procesu ładowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja mandreli:

- Wybierz odpowiednią mandrel dla danego kalibru.
- Włóż mandrel do matrycy, upewniając się, że jest dobrze osadzony.

2. Użycie matrycy:

- Umieść nową łuskę mosiężną w matrycy.
- Ustaw odpowiednią głębokość osadzania.
- Użyj prasy do ładowania, aby delikatnie rozszerzyć szyjkę łuski.
- Sprawdź, czy łuska jest prawidłowo wyrównana oraz czy osiągnięto pożądaną średnicę szyjki.

3. Zakończenie procesu:

- Po zakończeniu użycia oczyść matrycę i mandrel z resztek mosiądzu.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci, jeśli zawiera metalowe elementy.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metali i niebezpiecznych materiałów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Proszę pamiętać, że bezpieczeństwo użytkowania produktów jest kluczowe. Postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z matrycy rozszerzającej L.E. Wilson 6.5mm.

EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL

Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen auttavat varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja käsitellessäsi tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, jotta vältetään vaurioita.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Lue valmistajan mukana tulevat ohjeet huolellisesti.

2. Asennus:

- Kiinnitä mandrel die tukevasti uudelleenlatauspainodyyn.
- Varmista, että mandrel on oikein linjassa dieen kanssa.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni.

3. Käyttö:

- Aseta messinkikotelot oikein dieen sisään.
- Käynnistä laite ja seuraa valmistajan ohjeita.
- Säädä kaulan jännitystä tarpeen mukaan.

4. Huolto:

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti osien kunto ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He tarjoavat tukea ja vastauksia turvallisuuteen liittyviin kysymyksiin.

Huomioithan, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata aina ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att undvika risker och för att säkerställa en korrekt användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du alltid följer alla lokala och nationella lagar och förordningar angående ammunition och relaterade produkter.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet, som anges i produktbeskrivningen.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de lokala myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med hylsor och laddningsverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning av produkten.
- Använd endast rekommenderade mandrels för din specifika kaliber.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera die:

- Skruva fast die i din reloading press enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die sitter ordentligt och är i rätt position för att säkerställa korrekt funktion.

2. Förbered hylsor:

- Använd endast nya hylsor för bästa resultat.
- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp.

3. Användning av mandrel:

- Sätt in den valda mandrel i die.
- Justera djupet enligt dina specifika behov.

4. Expanderande process:

- För hylsan genom die med mandrel för att expandera halsdiametern.
- Kontrollera att hylsan är i linje och att djupet är korrekt inställt.

5. Kontrollera resultatet:

- Efter att ha använt die, kontrollera hylsorna för att säkerställa att halsdiametern är konsekvent.

Avfallshantering

- Hantera och kassera alla avfallsmaterial i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Återvinn material där det är möjligt, inklusive metall och plast.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och följer dessa riktlinjer.

Pokyny pro bezpečnostní používání EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 6.5MM CALIBER (0.263) DIE W/EXPANDING MANDREL. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl efektivně a bezpečně zpracovávat nové mosazné nábojnice. Před použitím si prosím důkladně přečtete následující pokyny pro bezpečnost a správné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejsou přítomny žádné viditelné poškození.
- Používejte produkt pouze podle pokynů výrobce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím se ujistěte, že máte odpovídající ochranné vybavení, jako jsou brýle a rukavice.
- Řiďte se místními předpisy a zákony týkajícími se manipulace s municí a reloadingem.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s nábojnici buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- Používejte die pouze na nové mosazné nábojnice, jak je doporučeno.
- Ujistěte se, že je mandrel správně zajištěn před použitím.
- Nikdy nepoužívejte die, pokud je poškozené nebo nekompletní.
- Při výměně mandrelů dodržujte pokyny výrobce pro zajištění správného usazení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že máte standardní 7/8 palcový reloading press.
- Připevněte die do pressu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně zajištěno a správně nastaveno.

2. Použití die:

- Vložte novou mosaznou nábojnici do die.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte spoušť pressu.
- Sledujte, zda je nábojnice správně rozšířena a zda nedochází k poškození.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její průměr a hloubku usazení.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené produkty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby všechny součásti produktu byly bezpečně zlikvidovány a nedošlo k jejich zneužití.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní kontaktní místo pro bezpečnost výrobků v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho použití.

Děkujeme vám za dodržování těchto bezpečnostních pokynů. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás na prvním místě.